

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

## **Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. augusztus 27. napján 14:00 órától megtartott üléséről**

**Az ülés helye:** Ráckevei Polgármesteri Hivatal I. emelet kisterem  
2300 Ráckeve, Szent István tér 4.

**Az ülés ideje:** 14:03 – 14:30 óráig

**Jelen vannak a jegyzőkönyv mellékletét képező jelenléti ív szerint:**

- Solti János Gyula elnök
- Kapocsi Karin elnökhelyettes
- Dr. Nagy Klára képviselő
- Dr. Rupp-Müller Melinda megbízott jegyző
- Bulyáki Szilvia igazgatási ügyintéző, jegyzőkönyv-vezető

**Solti János** elnök köszöntötte az ülésen megjelenteket, az ülést 14 óra 03 perckor megnyitotta.

Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat 3 tagja közül 3 fő jelen van, így határozatképes.

**Solti János** elnök az alábbi napirendi javaslatot bocsátotta szavazásra:

### **Napirendi pontok:**

1. Tájékoztatás a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választásokról
2. Előterjesztés a Ráckevei Árpád Fejedelem Általános Iskola kérelméről
3. Tájékoztatás a 2019. évi pénzügyi adatok alakulásáról
4. Előterjesztés a 2019. évi előirányzatok módosítására vonatkozóan
5. Egyebek

*Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 3 tagja közül jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a napirendi javaslatot.*

### **1. Tájékoztatás a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választásokról**

**Előadó:** Dr. Rupp-Müller Melinda, mb. jegyző

-----  
(A napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Dr. Rupp-Müller Melinda mb. jegyző elmondta, hogy a Nemzeti Választási Bizottság 2019.október 13.-ára tűzte ki a nemzetiségi önkormányzati képviselők általános választását.

Ráckeve város honlapján megtalálhatók a legfontosabb információk a helyi nemzetiségi képviselők választásához kapcsolódóan.

A Nemzeti Választási Bizottság határozata alapján Ráckeve Városában 3 Német, 3 Roma, 3 Szerb nemzetiségi önkormányzati képviselő választható, legalább 5 ajánlás szükséges a képviselővé választhatósághoz.

Az a nemzetiségi névjegyzékbe vett választópolgár választható, aki

a) a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választható,  
b) a nemzetiségi önkormányzati képviselők megelőző két általános választásán, valamint az azokat követő időközi választásokon nem volt más nemzetiség nemzetiségi jelöltje, továbbá

c) nyilatkozatot tesz arról, hogy 1. a nemzetiség képviselőjét vállalja, 2. a nemzetiségi közösség nyelvét beszéli, kultúráját és hagyományait ismeri.

A jelöltnak arról is nyilatkoznia kell, hogy a nemzetiségi önkormányzati képviselők megelőző két általános választásán, valamint az azokat követő időközi választásokon nem volt más nemzetiség jelöltje.

Mindezekon felül a jelöltséghez szükséges a megfelelő számú ajánlás összegyűjtése, és a jelölt helyi választási bizottság általi nyilvántartásba vétele legkésőbb 2019.09.10.-éig.

Az ajánlóívek 2019.09.09.-én 16 óráig igényelhetők a jegyzőnél.

Dr. Rupp-Müller Melinda mb. jegyző felhívta a figyelmet az ajánlóív pontos kitöltésére, a név, személyes adatok, aláírás meglétére a nyomtatványon, mert abban az esetben, ha bármelyik szükséges adat hiányzik, az összes gyűjtött aláírás az íven érvénytelen lesz.

Jegyző asszony elmondta, hogy a nemzetiségi választáson az az állampolgár szavazhat, aki legkésőbb 2019.szeptember 27. napjáig kérelmezi a nemzetiségi névjegyzékbe való felvételét.

Elmondta továbbá, hogy a nemzetiségi névjegyzékben szereplő állampolgár az idei választáson ugyanabban a szavazóköri körben tudja leadni nemzetiségi szavazatát is, mint ahol a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán szavaz. Külön szavazólap szolgál majd a nemzetiségi választásra és nagyon fontos, hogy a szavazólapokat a nemzetiségi megjelöléssel ellátott borítékba kell majd tenni, és a borítékot lezárnia a választópolgárnak, mert ellenkező esetben a szavazat érvénytelen lesz.

Dr. Rupp-Müller Melinda mb. jegyző felhívta továbbá a figyelmet arra, hogy Ráckeven az 5. Szavazóköri helyszíne megváltozott, átkerült az Ifjúság úti óvoda épületébe.

Jegyző asszony megkérdezte, hogy lehet-e már tudni, hogy előreláthatóan kik szeretnének nemzetiségi képviselő-jelöltként indulni a német nemzetiségből Ráckeven?

**Kapocsi Karin elnökhelyettes elmondta,** hogy Solti János jelenlegi elnök mellett ő is indulni szeretne, továbbá Kancsár Anett, Bodor Lászlóné és Szőgyényi Attila.

Solti János elnök megköszönte mb. jegyző asszonynak a választással kapcsolatos tájékoztatást és szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választásról szóló tájékoztatás elfogadására.

*A testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 fő 3 igen szavazattal, egyhangúlag meghozta az alábbi határozatot:*

**14/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választásról szóló tájékoztatót elfogadja.

**Felelős:** Solti János elnök

**Határidő:** 2019. augusztus 27.

**2. Előterjesztés a Ráckevei Árpád Fejedelem Általános Iskola kérelméről**

**Előadó:** Solti János elnök

*(a napirendi pont szóban került előterjesztésre, az iskola kérelme a jelen jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi)*

Solti János elnök úr elmondta, hogy Szále Zsoltné, a Ráckevei Árpád Fejedelem Általános Iskola intézményvezetője levélben jelezte Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata felé, hogy a 2019. év június 24.-én kelt Támogatási Szerződéssel A Tanulókért, az Oktatásért, az Iskoláért Alapítvány részére a 2019. évi gyergyócsomafalvi és caldeni diákcsere programmal kapcsolatban felmerülő költségekhez történő hozzájárulásként adományozott 400.000,- Ft összegű vissza nem térítendő támogatásból csak 85.895,- Ft összeget költöttek el a májusi, caldeni útra. A fennmaradt 314.105,- Ft összeget a 2020. tavaszán megvalósuló fogadóprogramra használnák fel, amennyiben ez lehetséges.

A nemzetiségi képviselők megvitatták a kérelmet.

Bulyáki Szilvia elmondta, hogy a támogatás célhoz kötött volt, 2019. évi elszámolási határidővel, így amennyiben a célnak megfelelően nem használták fel a teljes összeget, úgy a fel nem használt támogatást vissza kell fizetni. Más célra, illetve a szerződésben meghatározott felhasználási határidőn túl nem használható fel a támogatási összeg.

**Dr. Nagy Klára** képviselő véleménye szerint is vissza kell fizetnie az Alapítványnak a kért célra fel nem használt összeget, és esetleg új kérelemmel fordulnia a nemzetiségi önkormányzathoz a 2020. évi fogadóprogram költségeinek támogatását illetően.

**Solti János elnök javasolta**, hogy két határozatot hozzon a képviselő testület:

- 1., az Alapítvány fizesse vissza a gyergyócsomafalvi és caldeni programokhoz fel nem használt támogatást,
- 2., a Nemzetiségi Önkormányzat tájékoztassa a Ráckevei Árpád Fejedelem Általános Iskolát, hogy nem zárkózik el attól, hogy újabb támogatást nyújtson, amennyiben valamely más célra azt az iskola írásos kérelemmel igényli.

*A testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 fő 3 igen szavazattal, egyhangúlag meghozta az alábbi határozatokat:*

**15/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elutasítja a Ráckevei Árpád Fejedelem Általános Iskola kérelmét arra vonatkozóan, hogy a Tanulókért, az Oktatásért,

az Iskoláért Alapítvány a részére a 2019. évi gyergyócsomafalvi és caldeni diákcsera programokhoz nyújtott vissza nem térítendő támogatásból a fel nem használt összeget más célra és 2020.év tavaszán használja fel.

**Felhívja az Alapítványt, hogy a fel nem használt összeget** Ráckeve Város a Német Nemzetiségi Önkormányzata részére a támogatási szerződésben megjelölt elszámolási határidőig fizesse vissza.

**Felelős:** Solti János elnök

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

a Ráckevei Polgármesteri Hivatal

**Határidő:** 2019. augusztus 27.

### **16/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy levélben tájékoztatja a Ráckevei Árpád Fejedelemléti Általános Iskolát és a Tanulókért, az Oktatásért, az Iskoláért Alapítványt arról, hogy nem zárkózik el a német nemzetiségi nyelvoktatáshoz kapcsolódó további támogatás-nyújtástól, abban az esetben, ha az Iskola Alapítványa a támogatási célt megjelölve újabb kérelemmel fordulna a Nemzetiségi Önkormányzathoz.

**Felelős:** Solti János elnök

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

a Ráckevei Polgármesteri Hivatal

**Határidő:** 2019. augusztus 27.

### **3. Tájékoztatás a 2019. évi pénzügyi adatok alakulásáról**

**Előadó:** Bulyáki Szilvia

*(a napirendi ponthoz tartozó előterjesztés a jelen jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi)*

Bulyáki Szilvia részletesen ismertette a Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását 2019.06.30-ig.

A Nemzetiségi Önkormányzat eredeti bevételi előirányzata 1.905.216,- Ft az 5/2019.(I.21. ) számú költségvetési határozat alapján. A 2019.06.30-ig történt teljesítés 1.684.721,- Ft: amely a 2019. évi működési támogatás 1.040.000,- Ft, illetve a 2019. évi feladatalapú támogatás I. részlete is, amely 245.110,- Ft összegéből, az előző évi 399.610,- Ft pénzmaradványból és 1 Ft kamatbevételeiből tevődik össze.

Jelezte, hogy a 2019. évi feladatalapú támogatás II. részlete 2019.08.09.-én érkezett meg a nemzetiségi önkormányzat bankszámlájára.

A 2019. évben 2019.06.30-ig 952.967,- Ft összegű kiadás keletkezett, amelyből a nagyobb részt, 600.000,- Ft összeget a civil szervezeteknek, a Tanulókért, az Oktatásért, az Iskoláért Alapítványnak és az Alapítvány Ráckeve Óvodás Gyermekéiért szervezet részére jóváhagyott támogatások jelentették. Ezen kívül a képviselői tiszteletdíjakra és azok fizetendő járulékaire, valamint az ÉMNOSZ-tagdíjra költött eddig a Nemzetiségi Önkormányzat.

A Nemzetiségi Önkormányzat bankszámla-egyenlege 2019.06.30.-án: 731.754,- Ft.

További tájékoztatásul ismertette az előterjesztés készítéséig 2019.06.30.-a után történt pénzmozgásokat, melyek eredményeként a bankszámla-egyenleg 2019.08.12.-én 762.864,- Ft volt.

Bulyáki Szilvia kérte a pénzügyi adatokról szóló tájékoztató elfogadását.

*Solti János elnök ezt követően a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 fő 3 igen szavazattal, egyhangúlag meghozta az alábbi határozatot:*

#### **17/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a **2019. évi pénzügyi adatok alakulásáról szóló tájékoztatást elfogadja.**

**Felelős:** Solti János elnök  
**Határidő:** 2019.augusztus 27.

#### **4. Előterjesztés a 2019. évi előirányzatok módosítására vonatkozóan**

**Előadó:** Bulyáki Szilvia

.....  
( a napirendi ponthoz kapcsolódó előterjesztés a jelen jegyzőkönyv 3.számú mellékletét képezi )

Bulyáki Szilvia elmondta, hogy az utolsó alkalommal történt előirányzat-módosításhoz viszonyítva a bevételi előirányzatok 1 Ft összeggel történő emelését javasolja a kamatbevétel miatt, illetve ezzel párhuzamosan az egyéb dologi kiadások előirányzat is növelhető 1 Ft összeggel, más előirányzat-módosítás nem szükséges jelenleg.

*Solti János elnök a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 fő 3 igen szavazattal, egyhangúlag meghozta az alábbi határozatot:*

#### **18/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2019. évi költségvetés előirányzat-módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot 1.929.831 Ft összegben állapítja meg, ezen belül:

|                                                          |              |
|----------------------------------------------------------|--------------|
| Személyi juttatások:                                     | 500 000 Ft   |
| Munkaadót terhelő járulékok( személyi juttatások miatt ) | 93 600 Ft    |
| Dologi kiadások:                                         | 1 336 231 Ft |

**Felelős:** Solti János elnök  
**Határidő:** 2019.augusztus 27.

## 5. Egyebek

( a napirendi ponthoz kapcsolódó előterjesztés a jelen jegyzőkönyv 4.számú mellékletét képezi )

Bulyáki Szilvia az egyéb napirendi pontban elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a 2/2019 (I.21.) számú határozatával jóváhagyta a 2018. évi IV. negyedév költségvetési beszámolóját, amely adattartalmában azonos volt az éves beszámolóval.

A januári ülést követően a 2018. évi pénzügyi adatok már nem változtak.

Sajnos külön zárszámadási határozat akkor és azt követően idáig nem született, ezért szükséges lenne most elfogadni a 2018. évi beszámolót, zárszámadást.

A 2018. évi beszámoló költségvetési beszámoló/zárszámadás teljesített bevétele 1.891.480,- Ft, amely a 2018.évi IV. negyedév teljesített bevételeivel azonos összeg.

A 2018. évi beszámoló/zárszámadás teljesített kiadása 1.491.870,- Ft, amely összeg szintén azonos a 2018.IV. negyedévi beszámolóban szereplő összeggel.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési egyenlege, maradványa 2018.12.31.-én 399.610 Ft volt.

Kéri a képviselő testületet a 2018. évi beszámoló/zárszámadás elfogadására.

*Solti János elnök a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 fő 3 igen szavazattal, egyhangúlag meghozta az alábbi határozatot:*

### 19/2019. (VIII.27.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a **2018. évi költségvetési beszámolóját / zárszámadását 1.891.480 Ft teljesített bevétellel, 1.491.870 Ft teljesített kiadással és 399.610 Ft költségvetési egyenleggel elfogadja.**

1. A 2018. év működési és felhalmozási bevételeit és kiadásait az **1. sz. melléklet** szerint elfogadja.
2. Az önkormányzat 2018. évi beruházási és felújítási kiadásait a **2. sz. melléklet** szerint elfogadja
3. Az önkormányzatnak a 2018. évben adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásból fennálló kötelezettségei nem keletkeztek.
4. Az önkormányzat a 2018. évben adósságot keletkeztető fejlesztési célokat nem tervezett.
5. Az önkormányzat 2018. évi beszámolójának pénzügyi mérlegét a **3. sz. melléklet** tartalmazza.
6. Az önkormányzat 2018. évi céljellégű támogatásait a **4. sz. melléklet** tartalmazza.

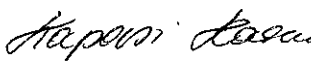
**Felelős:** Solti János elnök

**Határidő:** 2019.augusztus 27.

Egyéb kérdés, észrevétel **nem volt**, ezért Solti János elnök az ülést 14 óra 30 perckor bezárta.

  
**Solti János**  
elnök



  
**Kapocsi Karin**  
jkv. hitelesítő